

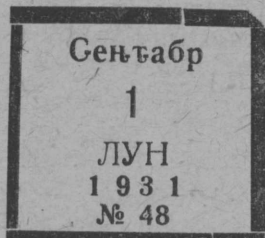
Бырөдам еікт да кар костыг разытса, бырөдам морт вынөн уж нуом, морт лондас вескөдлыны машиналасөн, машина ужавны—тащом мог сувтөдөма мөд п'ят'летка воэо

Торја №-лөн доныс 5 ур.

Ставмувывса пролетаріајо дт увтчөј!

# КОМИ КОЛХОЗНИК

Лезо ВКП(б) Коми Обком



Комі област лоо промышленнөј рајонөн. Сувтасны 1937 воэо цельулознөј 3 гырыө завод, сещом заводјас, нущом өні веөг Америкаын-на абу. Лоо вөн'авлөма Коми облаөтөс гырыө вына нөрттујјасөн; лоо лөөдөма гырыө канавајас; Лоо стрөитөма уна гырыө заводјас, фабрикјас.

## зорлы да гөрлы места оз кол, лоасны машинајас тракторјас, заводјас өні паскөдчана фронтөн кулак выло, боөтам штурмөн п'ят'летка завершитан воөа вөрлезан программа воэо, гырыө өдјасөн

Правлнөја ленинскөј национальнөј политіка партијалыс нүбдөм, решителнөја быд еікас оппортунизмкөд касасөмөн, паскөдчана фронтөн кулак выло наступајтөмөн, колхозникјаслыс да гөл-шөркөдө олыс крестаналыс производственнөј активностө пыр воэо кыпөдөмөн, Коми област 10-өд воөа јубилеј кежлө петіс гырыө вермөмјасөн, меөса-нин вөрлезан ужјас куза, гөл-шөркөдө олыс крестанаөс колхозјасө котыртөмөн, культура да экономика бөксаң бөрө колөм бырөдөмын.

Воэо кежлө сувтөдөм могјас тајо гырыө вермөмјас дорас нөшта-на гырыөсө. Сыктывгарын өнја муныс Коми облаөтыс производителнөј вын арталан конферен-төја ылбсталө мөд вөтвөса планлы строитчан лыдпасјас. Сіјө лыдпас-јас серті, комі ужалыс јөз, комму-нист партија вескөдлөм улын, СССР-са пролетариат өтсөгөн, мөд п'ят'летка тыртөмөн не сөмын зі-көз бырөдасны культура да эконо-мика бөксаң бөрө колөм, но сувтас-ны меөвоэа радјасө социалистиче-скөј промышленност строитөмын.

Комі облаөтын социализм строитан мөд вөтвөса планөн ылбсас ташөм серпасјас: цельу оза вө-чан, 3 фабрика, јона гырыөсө, Гамса металлургическөј завод, гырыө лесохимическөј заводјас, кір-піч заводјас, цемент завод, нефт заводјас, ізшом перјан шах-тајас да мукөд сикас уна завод-фаб-рикјас. Лоо вөнөдөма Коми обла-төс көрттујјасөн, лоо стрөитөма Кама, Печера да Ежва өтлаалан канава дај Печерасаң Индіга пор-тө канава.

Промышленност быдмөмкөд өт-щөц вежөсө вөзүм овмөсын чужөм баныс. Вөзүм овмөсын ведушщөј отраслөн лоо социалистическөј скөт вөзөм, шабди вөдөтөм да град-вын пуктасјас вөдөтөм. Кыз ужсө вөзүм овмөсын лоо машиниэруј-төма.

Вөрлезөм јона содө, содө маши-наби ужалөм вестө. Морт пондас вескөдлыны машиналасөн, машина пондас ужавны.

Лоо бырөдөма разытса умствен-нөј да физическөј ужјас костыс, кар да еікт костыс. Вот ташөм вер-мөмјас лөоны мөд вөтвөса план тыртөмөн. Вермөмјас лөоны збы-лыс грандиознөјөс, СССР зсудас дај панјас капиталист государ-ствојасөс.

## Основнөј вниманнө колхоз јас јонмөдөм выло

Колхозјаслыс овмөссө јонмөдөм организуетөм јылыс ВКП(б) ОК секретариатлөн 1931 во август 28 лунса резолюція

Колхозјасын уж перестроитөм му-нөм јылыс да колхозјасөн вескөд-лөм јылыс *Зезегов* јортлыс инфор-мація кывзөм бөрын, 1931 во ав-густ 13 лунса постановленинө динө содтөд выло ОК-лөн секретариат шуө:

1. Објажитны облаөтувса став партинөј организацијаөс чорыда нүбдны өлөмө ЦК-лыс ташөм ос-новнөј директивајас колхозјас стрөитөм куза:

СССР-са мукөд рајонјасын, сіз-жө і потреблөјтан полоса рајонја-сын ЦК щөктө нүбдны коллективі-зација уж сізі, меөмы 1932-33-өд воө кызвынсө вөлі дорвыв коллек-тивизација ештөдөма.

ЦК торја јона щөктө видчыны тајо рајонјасын да облаөтјасын кол-лективизација нүбдгөн гырыө (раз-дүтөј) прөчөнтјас бөрыс вөтлыө-мыс.

ЦК щөктө тајо рајонса органи-зацијајаслы котыртны вниманнөсө колхозјасын организационно-строі-тельнөј уж бурмөдөм выло да меө-воэ шабди да пуктас вөдөтыс кол-хозјас јонмөдөм выло.

2. Щөктыны Обколхозсојузса фракцијалы обеспечитны став кол-хозын пырыө пыр эделщина выло вужөм, тајо уж выло став агро-

Но тајо ыжыд ужјасыс самотө-көн оз арты, требуетчө нөшта крепыда котыртчыны став ужалыс јөзлы коммунист партија бердө, нөшта чорөдны кулак выло наступајтөм, кыпөдны быд еікас ужын социалистическөј ордјөөм да ударничество подвылын штур-мөвөј өдјас, меө воэа вөтвөса планөн лыдпасјас быт лоины тыр-төмаө содтөдөн дај нөл воөн.

Комі облаөтувса научнөј да ин-женерно-техническөј работникјас активнөја бөстөмыны партија вескөд-лөм улын мөд вөтвөса план лөө-дөм дорө. Оні мог: збылыс солө-саң бөстөмыны став рабочөјлы, колхозниклы, гөл-шөркөдө олыс крестаналы вөтвөса план нөл воөн штурмујтөм выло да мөд вөтвөса план лөөдөмын активнөја өтсасөм выло.

номјасөс да инструкторјасөс облаө-тувса да рајонувса аппаратыс нара-дөитөмөн да торја колхозјасын эдел-щина нүбдөмыс персональнөј ответ-ственност на выло пуктөмөн. От-щөц испөлујтны і ВКП(б) ОК да рајкомса уполномоченнөјјасөс.

3. Колхозјасын эделщина нүбдны өтсалөм могөн објажитны Обкол-хозсојуз фракцијаөс паскыда төд-мөдны печат пыр эделщина выло вужыс меөбур колхозјас достіжен-нөјасөн.

4. Щөктыны Обколхозсојуз фрак-цијалы 5 лунја сөрокөн прөверитны колхозыс ЛПХ-са учасөк-а костын договорјас вөчөм да тајө-жө сөро-

көн помавны колхоз сөстөмаын договорјас вөчөмсө, меө колхозник-јаслыс организационнөј пөрадокөн вө-рө петөм обеспечитны индөм стрөк-јасө.

5. Щөктыны став рајкомјаслы, обколхозсојузса да рајколхозсојузса фракцијајаслы помавны 3931 во пом кежлө 5 суре душ мөс да 8969 душ кукаң төварнөј фермајасө лөсөдөм. Отщөц өдөдны уж кол-хозын скөт өтүвтөм куза, меөмы вөр лезны заводитіг кежлө быдла-ын ужалан скөтыс вөлі өтүвтөма.

6. Социалистическөј скөтвөзөм обеспечитөм мог, објажитны рај-комјасөс да колхозсөстөмаөс тырт-ны вөр вөзјас пуктан да сөлөс вө-чан планјас.

7. Обкомса комөсејалыс сөтөм предложенијасөс одобритны да објажитны обколхозсојуз фракци-јаөс нүбдны најөс өлөмө.

*Редакцијасан:* Обкомса комөсеј-алдөн индөдјасыс лоо печатајтөма "Комі колхозник" локтан нуме-рын.

## Көөсаңам социалистическөј скөт вөзөм вөсна

Колхозјасын төварнөј јөла фер-мајас план серті основнөја органи-зујтавын бөөтсөмаөе, ферма лыд организуетөма план серті содтөдөн-нин, но емөс-на тајо ужын гырыө тырмытөм торјас.

Өнөз нақдн мунө фермајасөс скөтөн комплектујтөм, дај оз быд колхозын сөлөмсаң көөсаны тыр-мымөн көрым лөсөдөм могыс.

ВКП(б) ЦК да СНК сетисны индөд-јас, паскыда нүбдны төварнөј јөла фермајас организуетөм. Тајо индөд-иасыс Коми облаөтувса колхозјаслы касајтчө меөса воэ, өд Коми обла-өтувса колхозјас должөне вужны скөтвөзан уклон выло. Та вөсна јөла фермајас организуетан план тыртөм должөм лөны основнөј уж-өн колхоз пышса ужын да крепыда көөсаны содтөдөн планјасөс тыртөм могыс.

Содтөдөн позө тыртны. Өнөз област паөтаын организуетөма сө-мын-на 5% ферма-а колхозыс 500 саяс-нин. Мыјла-нө оз поз органи-зујтавын фермајасөс мукөд колхоз-јасын? Организуетавны позө дај колө. Сөмын колө колхозникјаслыс пырсөдана активностө бергөдны мошалистическөј скөтвөзөмлаң ба-нөн, жүгөдны оппортунистјасөс, скөтвөзөм паскөдөм зугыөсасөс, сек паскөдчана өдөн пондасны быдмы-ны фермајас да фермајасын өдјө

пырыс содө скөт лыд.

Өнөз өмөла мунис скөт көрым лөсөдөм. Рајонувса парторганиза-цијајас збылыс должөне бөстөмыны скөт көрым дорө да јөла фермајас колхозјасын организуетөм дорө. Рајонувса парторганизацијајас дол-жөнөс кутны ответственност соци-алистическөј скөтвөзөм паскөдөм вестө. Өнөз торја рајкомјас өмөла кутисны ответственностө: Кулөмдин Јемдин, Із'ва, Сыктывдин да Шојнаты рајонјасын колхозникјасөс да гөл-шөркөдө олыс крестанаөс колана ног көрым лөсөдөм выло өз мобөлі-зујтны. Оні колө ставвермана вын-сө петкөдлыны көрым лөсөдөм выло.

ВКП(б)ЦК да СНК индөсны, сещөм колхозјасын, көні оз органи-зујтны јөла фермајас быдтөны го-сударстволы вузалом выло мөсјас, порөјас да кроликјас. Тајо индөсө өлөмө пөртны колө быт, но колхо-зјас өлөмө пөртны өнөз ез-на бө-стөмыны. Оні практичөскөј мог: пөрт-ны өлөмө тајо индөсө, организуетны колхозјасын төварнөј скөт быдтөм да обеспечитны өдјө пырыс быд-мыс социалистическөј промышлен-ностөс јаја продукцияөн.





# КОДИ УНА ДА БУРА УЖАЛИС УНА I ДОХОД БОГТАС

## Коди ез ужав колхозын, дышодчис, сижо некущом доход оз боет

1931 вои колхозасын докод јуклом јылыс СССР-са НКЗ-лыс да Колхозцентрыс постановленьо оломо нуодом куза Общеправленьолон да Обколхозсојузлон

### Инструкција

Лежома СССР-са НКЗ да Колхозцентр постановленьо дино содтот виле

#### I јубн

1. ВКП(б) Обком јулса пленумон сувтотом мог—1932—1933 војасе области основноја обесечитны дорыв коллективизација да тајо под влын биродны кулакјасе, кыз класс, щокто чик ас окотае крестанабс колхозјасе кыскотом, массовој разјаснителној зуж нуодны јонжыка бостчомон, кулакјас виле наступатом чорзодомон сиз-жо овмос бокса колхозјасе јонмодомон да налыс бурторјасе петкодломон, пырыс пыр ододны колхозјас стродитом. Колхоз котыртан темјас одоомын зев ыжыд значенныс колхозник трудкыжыка пасјалом ужлунјас серти да уж качество серти колхозлыс урожај јукломлон.

2. Обзу да Обколхозсојуз објажитоны став земелној да колхозно-кооперативној организацијасе пырыс пыр тодмодны колхозникјасе јединичникјасе вочом собраннојас влын урожај колхозјасын јуклом јылыс СССР-са Наркомземон да Колхозцентрон лежом постановленьон.

3. Сентябрь 1 лунса сентябр 10 лунба районјасын да колхозјасын нуоданы торја совещаннојас урожај јуклом куза.

4. Быд райколхозсојузын да колхозын выделитны тајо постановленьосе проработатны торја мортос. Тајо постановленьон јозос тодмодом могыс районса центри-сыеыстыны торја бригадјас, ВКП(б), ВЛКСМ да профсојуз шленјасе.

#### Сојанторјас јуклом

1. Урожај јуклытоз, му вылыс, виц вылыс, градјас вылыс да скотлыс валовој продукцијасе колхозлон правленьо јуко кык пельо: мортлы сојанторјас виле да скот корым виле.

2. Валовој докодыс сојанторјас јуклыссе СССР-са НКЗ да Колхозцентр постановленьон IV јуконса 1, 2, 3, 4 пунктјас серти.

3. Тајо постановленьо IV јуконса 3-од пункт серти леодны коллоторја фонд продовольственној фонд колхозын ужалыс ушителјасе, агрономјасе, зоотехникјасе ветврачјасе снабжатом виле; фондыс вочсе нормирујттом продуктајасыс: картофелыс, луке да с. в. Ыжыдосе фондсе леодны, шуо общој собранно колхозлон.

4. IV јуконса 3-од пункт серти леодном продовольственној фондыс продукта сетсе государственној фонјас серти.

#### Скот продукция јуклом

Скот продукция јуклыссе тази: 1. Торјодсе ставторсе государствен-волы продуктајас сдјатны контрактација договор куза (јов, скот да с. в.)

2. Торјодсе став скот, кодыс колло бытны скот начком запретиом јылыс распораженно куза да сижон обесечитны 1932 вога план серти скот лыд содтом.

3. Торјодсе продукция производстволы коланијасе (куканјаслы јов, сјис завод виле кучик, вурун да с. в.).

4. Леодны торја фонд скот продукцияс:

а) сещом колхозникјасыс семјасе снабжатом виле, кодјаслон ужавны вермысыс еша-да, кодјас сы понда ез вермыны ужавны сы мында лунуж дон мыјта колло семјаслы тырмымон продукта бостом виле;

б) колхозын ужалыс ушителјасе, агрономјасе, зоотехникјасе, ветврачјасе сещом продуктајасе снабжатом виле, кодјасе налыс оз сетны нормирујттом товарјасе снабжатитом;

в) отходникјасе да налыс семјасе снабжатом виле, кодјаслы еша воо продуктае ужалысјас тырмытом вонса; ташом семјасе сетны сы мында-жо, мыјта воо продуктае бура ужалыс колхозникјасыс. Отходник семјасасын-ко ем ужавны вермысјас да откажитоны колхозын ужаломыс, секи отходник семјалы тајо мгогаыс оз сетны.

5. Контрактација куза сдјатом производстволы да натуралној фондјасе коллодом борын став продукция скотвиодомон јуко колхозникјас костын колхозник трудкыжыка пасјалом лунужјас серти, сы серти, мыјта да кушоме ужалома колхозник аслас семјадн.

Содтом: 1. Скотвиодомон продукцияс воом вочжда скот продукта сетсе вочасон петом борас колхозниклы авансон ужалом щотас, сомын контрактација куза продукция колана срокјасын сдјатом борын да производстволы коланијасе тырмымон коллодом борын.

2. Медым скот продукция вили лучки јуклома да медым контрактација куза продуктајас сдјатан вога план ставнас тыртотма да коллома продуктајас производстволы коланијасе, быд колхозын вочсе подробној план быд толыс быд квартал да во келло, кодыр мыјта да мы виле сетны скот продуктасе, план леодигон бостны срок вотоз контрактација договор ставнас тыртот да аскадын производствод тырмымон продукция лежом.

Јов продукта, јуклан план вочигон да мыјтаон сетавны, нормасе леодигон колло бостны тодвиле медвозмоетом колхозникјас челадылы јов продукта сетом, сесеа мостом колхозник шленјаслы, кодјас скот динас ужалоны, сесеа мостом колхозникјас мукд семјаслы; ас моска колхозникјасыс, кызи правило, јов продукта оз сетны. Позо сещомјасыслы вочны исклученно да сетны челадыслы виле возосон кор москыс сулалэ лыбэ виед, да

бостны возос кор москыс кутаслыстыны лыбэ кор бурдас Тајо принцип куза-жо колло леодны ыжыдасе натуралној фондлыс.

#### Корым јуклом

1. Корым продукция јуклогон, V јуконса б-в пунктјас серти леодном фондјас кызи колхозјасын колло леодны во келло ковман грубој корым 20%-ыс ворзодлытом корым фонд, кытыс позас визны корымсе сомын РК-јасе лежом торја постановленьојас да инструкцијасе серти; та борын коллом корым јуклыссе СССР-са НКЗ да колхозцентр постановленьо серти.

2. Август 20 луныс не сорон колхоз правленьолы колло артавны став корымсе да еша-ко корымыс примитны став мерајас, медым дастыны корымсе став скотлы тырмымон, кызи отувтом скотлы, сиз-жо отувтотмы, та могыс со мыјјас вочны: леодны еилос да нор корым, модпов пуктыны визјас корены пуктытом инјас да пуктыны да визомон вердчыны, кормушкајас леодны да с. в.

#### Гом јуклом

1. Январ 1931 вога январ 1 лун 1932 вога оом вермас воны колхозо уна торјыс: 1) Государстволы сдјатом продукцияс, 2) колхозса предприятојасыс, 3) грузјас кыскотмыс да коллысемыс, 4) ворлеодмыс, 5)

воркыллодомыс, 6) кустарној мастерскојјасыс, 7) случној пунктые, 8) визму ужалан машинајас ужавны сетломыс, 9) отходничествоыс (отходничество јылыс правительствон постановленьо лезтоз) да нощта мукдторјасыс.

2. Оз поз јукны колхозыс сещом семјас, кодыс лежом колхозлы государственној да общественној организацијасеон лыбэ торја јозон колхозлы јединовременној отсег тујо, сиз-жо кушомко торвиле пунктотм вкладјас да производстволон основној средствојас, кодјас пырды колхозса основној фондјасе.

3. СССР-са НКЗ да колхозцентр постановленьоыс, VI јуконныс 2, 3 да 4-од пунктјас колло вежны со кызи: Колхозјас леодны, докод сертыс 5% мында фонд—отувтом ембур серти шленјас повсын јуклом виле, но сиж фондые общој собранно шуом серти, 2% не унжык позо торјодны медбур колхозник—ударникјасе премирујттом виле да 1% кадјас леодном виле.

4. Тајо фондјас кызи кодјасе колло леодны СССР-са НКЗ да колхозцентр постановленьо куза да тајо постановленьо куза колхозјас торјодны валовој докодыс 1% колхоз аппаратлы дон мынтотм виле.

5. Сесеа оом докодсе јукломыс ставыс муно СССР-са НКЗ да колхозцентр постановленьо серти: Обзуин—јуралыс.—Чугајев Обколхозсојузын—јуралыс. Козлов

## Сельсоветјас должене обесечитны колхозјасын лунужјас серти докод јуклом

Партија ЦК-лон август 2 лунса постановленьо чорыда бергодо вниманносе советској организацијасыс, медвоз сельсоветјасыс, колхоз производство виле. Советјасыс колло помитны ЦК ЦКК-лыс декабр толысын муныс отувја пленумлыс индодјасе, мыј „советјаслон ужыс ло секи перестроитома, кор најо кыподасын асыныс ролео, кызи партијалыс генералној тујвиз нуодысјас, векедыс да „шугавыс“ оппортунизмом немиритчотг вермасысјас“.

Мод большевистској урожај вонса би мунан кое—коллективизацијалыс достиженнојасе јонмодом вонса, колхозјасе организација бокса да овмос бокса јонмодом вонса кое.

Сы понда і јармо кулак, сы понда і мобилизујто асыс став влијанносе, лепто быд еикас клеветјас, вочо став локсе, мед еско ордын урожај идралом да кистны колхозјас. Медчорыд класевој тыш дн муно колхозјасе јонмодан участокны, колхозјасе организација да овмос бокса јонмодомын. Кулак муно паныд зделщиналы, уж учотлы, ыжыд нормајасыс, сотсордјасемлы да ударноја ужаломлы. Кулак сулалэ сещом „равенство“ дор, кор бур колхозниклы воо колхозыс сы мында-жо, мыјта лодырлы да прогультыкы; кулаклы колло сещом „равенство“, коди кисто колхозлыс ужсе, овмоссе.

Сещом колхозјасын. коні правленьоыс оппортунистјас ног визодо став вылас, да кулаклы чорыд отпор сетом абу, кулаклы удајтчо

зугны уж учот, удајтчо једок серти колхозын продуктаон авансјас сеталом леодны да тајон торкны ужсе колхозлыс, вадонны сы визоз, медбур колхозникјас сее петисны.

Уна факт вјеталэ. мыј сельсоветјас уналаын визодоны оппортунист ног уж-учот виле, зделщина виле да колхозлыс докод јуклом виле. Колхозын докод јуклом јылыс СССР-са НКЗ да колхозцентр постановленьо виле уна сельсовет абу-на вјодлома. Ташом сельсоветјас абу-на заводитома нуодны тајо шуомнас јозос тодмодана уж, абу-на пуктомаде контрол тајо постановленьо олом нуодом влын. Ташон сельсоветулас сы пыфди кулак оз уз, вадон-нин тајо постановленьо паныд агитирујто.

Тајо щокто сельсоветјасе јонжыка визодоны колхозјас производство виле. Сельсоветјасыс колло обесечитны став сојузса VI сјездыс индодјас олом нуодом—мед колхозлы докод вди јуклома ташом принцип куза, „Коди унжык, да буржыла ужалас, сиж і унжык бостас, коди оз ужав—сиж ниндм оз боет“.

Ужлун серти колхозын докод јуклом обесечитас урожај бура идралом да визму овмосын арса ужјас бура нуодом, а тајо јонмодас колхозјасе. Сельсоветјасыс колло визодны колхозын докод јуклом борыс, мед ез вов тајо вопросын кежоме партија да правительство решеннојасыс.

Ан. Борисов



# Соціалізм строітан фронт вывса ударнікјаслы наградајас

## Комі Обісполкомлөн август 24 лунса постановленьнө

Візму овмөсын соціалістическөй реконструкціја нубдөм куза бура ужаломыс сетны наградајас да преміјајас со кушөм районјаслы, сельсоветјаслы, колхозјаслы да торја јөзлы:

1. Уеттсылма району кәні август 20 лун кежлө медыжыд мукөд районјас дінын коллективізатсіја прөчентыс (58%) сетны почетнөй грамота.

2. Макарыбса коммуналы хөзәјственнөй да політическөй могјас бура нубдөмыс сетны почетнөй грамота да преміја; воетныны лыфдысан керка да школа строітөм вылө өм лөзны.

3. Мутнычаса коммуна „Переселенчлы“ ассыс овмөсө перестроітөм куза актывнөја ужаломыс да прөмернөја ужсө пунктөмыс сетны почетнөй грамота да преміја ө/х. машинајас да брудөдөјас 250 шәјт дон.

4. „Восков“ нима Красноармејскөй коммуналы ассыс овмөсө организујтөм куза ударнөја ужаломыс сетны почетнөй грамота да преміја ө/х. машинајас да брудөдөјас 250 шәјт дон.

5. Вомынса колхозны гөл да шөркөфөма крестанаөс колхозө кыскөм куза актывнөја ужаломыс сетны преміја—ө/х. машинајас 250 шәјт дон.

6. Сетны почетнөй грамотајас: а) Межадорса коммуна организујтыс Морозов Иван Афанасевичлы, б) „Сталин“ нима Мутнычаса коммуна организујтыс Жигалов Гаврилы (батрак).

7. Сетны почетнөй грамота да часі, выдөвнөтны областувса уж вылө Лет сельсоветулын колхоз организујтыс Вахын Павел Ивановичөс.

8. Сетны почетнөй грамота да кыјсан ружјө колхоз организујтыс Кетов Федөр Ивановичлы, коді аслас бур ужөн обеспечитіс ас сиктас дорвыс коллективізатсіја да актывнөја ужалө колхозас хөзәјственнөй да політическөй могјас олөмө нубдөм куза.

9. Выј заготовка 1931 воөа план срукөз тыртөмыс сетны почетнөй грамота да преміјајас:

1. 160% вылө плансө тыртөмыс Гернөсса колхозлы план серті сетөм прөмтөвар дінө сетны сөдтөд төвар 250 шәјт дон.

2. 140% вылө плансө тыртөмыс ыбса колхозлы план вывті сөдтөд прөмтөвар лөзны 500 шәјт дон.

3. 120 прөцент вылө плансө тыртөмыс Вацөжтыдінса колхозлы сетны план вывті сөдтөд прөмтөвар 250 шәјт дон.

4. 120 прөцент вылө плансө тыртөмыс „Отувтчөм“ коммуналы сетны план вывті сөдтөд прөмтөва, 250 шәјт дон.

## Парторганјасөс бөрјөмын срукөјас жылыс

(ВКП(б) Комі Обком бјуролөн постановленьнө август 24-өд лунө)

Лөсөдны ташөм срукөјас парт-органјасөс бөрјөм вылө:

1. Промышленнөй, транспортнөй да карса ячејкајас бјуро бөрјөм нубдны сентябр 15-өд лунсаө октябрь 10-өд лунөз.

2. Колхозса да сиктса ячејкајасын бјуро бөрјөмсө нубдны октябрь 1-өд лунсаө нојабр 1-өд лунөз.

3. Кылөдчөм вылын, шпало-балланнөй біржајас вылын, временнөй строітельствојас вылын временнөй партјачејкајасын нубдны сентябр 15-өд лунсаө октябрь 1-д лунөз, сөмын отчотјас уж јывсыныс, ячејкаса бјуро вылөв бөрјөмсө не нубдны.

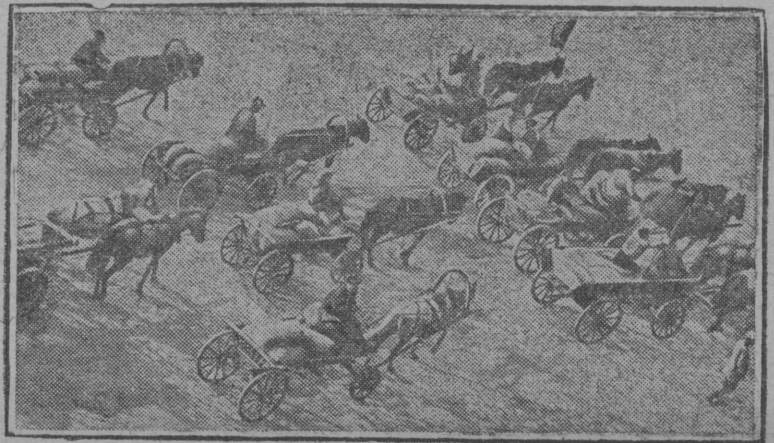
4. Карса партконференціја нубдны октябрь 10-20 лунјас костын. Сиктса районувса партконференціјајас нубдны нојабр 1-өд лун-

саө 15 лунөз.

5. Областувса партконференціја чукөртөны 1931 воөа декабр 1-өд лунө.

6. Парторганјасөс бөрјөм кампаньөсө нубдны лозунгөн: партвнөј уж перестроітны производстоін конкретнөја, оперативнөја вескөдлөмө; Котласын кылөдчөм ужјас регыдја кадөн помавны да заводјас вылө, экспорт вылө став вөрсө аскадын важны.

7. Парторганјасөс бөрјөм ужсө бура нубдөмыс кутас донјавсыны сы серті, мыјда сіјө каднас кыскөма партијаө медбур ударнікјасөс—робочөјјасөс, батракјасөс, колхознікјасөс, кушөма сіјө парторганізаціјаыс мобілізујтіс ужалыс јөзөс прөдпріятчөјјасын, колхозјасын прөмфінплан тыртөм вылө.



## Колхоз правленьнөјас! кыпөдөј өд өм мобілізујтөмын

Колхоз сістөма өм мобілізујтөмын шогмытөма колтчө, өнөз тыртөма кварталнөй плансө сөмын нөлөд пәј гөгөр. Колө төдны колхоз правленьнөјаслы да колхознікјаслы, мыј өм мобілізујтан уж өні өті основнөй уж, план серті бөрө колтчөмөн лөб отсалөма кулаклы сөтсіалізм строітан өд назмөдны.

Өм мобілізујтөм медса өмөла муно машинајас вылө кредитјас да пәјевөј вносјас куза. Та вөсна, кредитјас чукөрттөм вөсна колхоз-

јас овныс вермасны колны машинәјастөг.

Өні уна сикас кредитјасөн колхознікјас оз вермыны пөлзујтчыны сы вөсна, мыј колхоз сістөма өмөла ачыс нубдө өм чукөртөм і сы вөсна госбанк, колхознөй өм участствүјтөг, кредитсө оз лөз.

Өм мобілізујтөмыс медса воэ отвөчајтөны колхоз правленьнөјас і најө долженөбө обеспечитны план серті ас колхозаныс өм чукөртөм тырымөн.

## Өөјтыса колхознікјас өм мобілізујтөмын петкөдлөны прөмер

Сөјтыса колхозын, колхозас 16 овмөс, гіжсісны зајөм вылө 600 шәјт дон. Чуксалөны вөтчыны ас бөрсаныс об-ласт пастаыс став колхозјассө.

Ас морт.

## Большевістскөја нубдам градвыс пунктас ідралөм

Градвыс пунктас бура ідралөм колхозјас да гөл-шөркөфа олыс-крөстана возын сүлалө өтік основнөй ужөн. Пунктасјас ідраліг кежлө требүјтчө нубдны гырыс лөсөдчөмјас, мед став пунктассө бура меститны сөщөм інјасө, кытөні бы ез сіөмыны.

Көлан во уна колхозјасын картупельјас јона сіөмәлісны. Таво сөщөм лөкторсө колө зікөз бырөдны і мед бырөдны картупель сіөмөм, медса воэ колө лөөдны колана складјас да гујас.

Сөсса көлан ар вывті әескыд пырыс муніс ужалан вын „тырмытөм“ вөсна пунктасјас ідралөм. Сөрт јөзыс өскө вөлі тырмө, сөмын кулацкөй уравнөловка нубдөм вөсна дыша ужалысны колхознікјасыс. таво быт колө әфельщинаөн нубдны быд сикас уж колхозјасы, сіз-жө пунктасјас ідралігөн. Но тајө өшә-на.

Пунктасјас ідралөм требүјтөны самөј өдјө пырыс ужалөм дај самөј сознатөльнөја ужалөм. Сы вөсна требүјтчө өнісан-жө мобілізујтны внөманьөсө гөртө колыс став колхознікыс пунктасјас ідралөм гөгөр да нубдны колана ног воэвыс лөсөдчөм. Турун да нан ідралігјасөн соціалістическөй ордјысөм муніс өшә колхозјасын. Өні колө быд колхозын кыпөдны ударнычество да соціалістическөй ордјысөм да збылыс штурмөн өштөдны градвыс пунктас бура ідралөм.

Медса-нын сөщөм колхозјасын, көні пунктөма градвыс пунктас уна (Коммуна Југөр) колө өнісан-жө прөкрөпөтөвны торја участөкјас вылө торја бригадајасөс, ужсө воэвыс лунужјас вылө арталөмөн да өштөдан стрөкјас індөмөн і кадын өштөдны пунктас ідралөм.

## Өштөдны колхозјас да вөрпрөмхозјас костын договөрјас вөчалөм

ВКП(б) Обком сетліс стрөк колхозјас да вөрпрөмхозјас костын договөрјас вөчөм өштөдны август 20 лун кежлө. Комілес правленьнө да Обколхозсојуз тајө індөм стрөксө нүжөдісны-нын, стрөк кежлө өз өштөдны договөр вөчөм.

Мөста вывјасын договөрјас вөчалөм шуөны уналаын жө жеба.

Тајө лунјасө став колхозас көлө полнөјөз өштөдны договөрјас вөчалөм да колана ног лөөдчөмөн, кол-

хознікјасөс бригадајасө котыртөмөн петны вөрө.

Колхознікјаслы көлан арса мог нүжөдлыны вөрө петөм оз поә. Колө јөтвылыс крөпөд көлоннајасөн, өтка гөл да шөркөфа олыөјасөс ас дөрө котыртөмөн боөтөны пәті-летка завершитан воөа вөрлөзан прөграмма завершитөм вылө, мед февраль төлыөын полнөја өштөдны прөграмма тыртөм.

## „Выл ордым“ колхозын вна јуөны

Вөсерын (шојнаты р.), „Выл ордым“ колхоз көрым база паскөдөм куза правөтельствоөн сувтөдөм мөг зікөз вунөдөма. Колхознікјас вөтөд лун-нын пәлавлытөг јуөны, а турун пунктөм да нан ідралөм өнөз-на абу өштөдөма.

Уж учот колхозын нубдсө өмөла, трудөвөј кнөжкәјас өнөз-на абу ысталөмаөбө колхознікјаслы.

Бригадјас табельјассө гөжөм быдын абу-на сетлөмаөбө правлен-

нөбы. Шојнатыса Рајколхозсојуз, отсав „Выл ордымлы“ сувтны вескыд туј вылө, вөдөдлы, абу-ө јөгөсөма колхозыс кулакјасөн.

„Выл ордымса“ колхознікјас! ті тазі ужалөмнад јанөдад аснөтө, чорөдөдөј кулак вылө наступајтөм асөмын колхознытө колана ног јонмөдөмөн да вөр фронт вылын ударнөја ужалөмөн.

Візөдыс.

## „Лөкын гранат“ колхоз жөбмө

Сузаыбса колхоз „Лөкын гранат“ пондөс пыр өмөлтчыны. Помкаыс, правленьнөдөн кулак кывыс ужалөм нөл төлыс-нын ез пасјавлыны вөчөм уж лыд.

Колхознікјас! кыпөдөј болшөвістскөй аскрөтікәтө кулак кывыс ужалыс правленьнө вылө.

Кім.

## „Зоріц“ шөдөма кулак зүгјө

Пәжгаса колхоз „Зоріц“ өнөз-на ез вуж әфельщина вылө, колхознікјаслы трудөвөј кнөжка ез сөтавын. Тані мыжа колхоз правленьнөыс, коді еујіс колхозас зажітөчнөј-јасөс да накөд ләдөн і ужалө.

Пәжгаса партјачејка! те отвөчајтан „Зоріц“ колхоз вөстө, сувтөд сіјөс болшөвістскөй туј вылө.



# Скот көрым вәсна коғағом пыр-на колә колхозпыщса основноҗ уҗон

## Көрым ләөдтөмыг долҗөнөг куны өтве- тственност

Турун пуктан кад индөм строкјас ерти важон-нын колә, сөмын вескыдыв оппортунизм самон районноҗ аппаратјас ужалом вәсна Луз район кынза некушом район-на ез тырт турун пуктан план.

Зик угроза улә сывтөдөма турун пуктан план тыртөм Кулөмдин, Ғәва да Сыктывдин районјасын. Кулөмдин районјасын сөмын-на 57% мында вәсә пуктөма, Ғәва районн 44% да Сыктывдин районн 71%. Си-жә оппортунизм самон мунө турун пуктөм Визин, Јемдин да Удора районјасын.

Колә индыны, мыҗ таво гожом некушом лок повода-нин ез торк турун пуктөмлы, но колана одјас көрым ләөдөмын ез лыб.

Тани основноҗ помкаис тајө вывти ыжыд ужә самоток вылө леҗөм көрым ләөдөм гөгөр колхозноҗ да гөл-шөркода олыс массалыс творческоҗ энтузиазмә кыпөдтөм да строкјас кеҗлө планјас тыртөмыс ответственност куттөм.

**Кулак агентурајас, көрым ләөдәдән план ордыејас, колә мыҗдыны**

Көрым ләөдәдән план ордыөм ләө кулаклы өтсәсөм, сы вәсна, сешөм јөзсә, кәдјас кулак кивыв ужалөм вәсна онә-на некушом мера ез примитны став вәжас пуктөм могыс колә мыҗдыны совет суд пыр. Тенгуковса сельсоветлы унаыс-нын индылысны, мыҗ сельсовет улын вывти-на уна вәжас коләмаде пуктытө-

мәс, но сельсоветыс колана мера ез-на примит. Кад-нин сельсовет вылас вәдәдәлны крепыҗыка.

Си-жә районјас да райколхозсојузјас долҗенәс кутны ответственност. Најә ас кадын долҗенәс принимајтны колана мераяс сельсоветјас да колхоз правленноҗас вылө, кәдјас нуҗдөдлөны турун пуктөм.

Они мог: сывтөдны быд колхоз правленноҗ воҗө, быд сельсовет воҗө турун пуктан план тыртөм куза ответственност. Мыҗасәс колә мыҗдавын.

**Көрым сөласујтан план быҗ тыртны**

Некушөма ез кыпты онә көрым сөласујтан өд. Тани бара-жә план тыртөмыс некодән стветственнос куттөм вәсна тащөм позорноҗ өдыс.

Колә петкөдны ерд вылө кулак агентурајас, көрым ләөдәдән план зугысәс да примитны на вылө колана мераяс.

Көрым сөласујтөм ләөма вескыда самоток вылө: Јемдин, Шојнаты да Печера районјасын. Тани колә проверитны шөщ көрым сөласујтан уж вәсна өтвечәйтыс районноҗ учреждөнноҗасәс да примитны на вылө чорыд мераяс.

Областүвса парторганизаціялы өни колә кыпөдны штурм, көрым план тыртөм могыс, меҗса-нин көрым сөласујтөм куза, меҗ збылыс өбеспечитны көрымөн социалистическоҗ скөтвөҗөм пәскөдөм.

### Скөт көрым ләөдөм тырмымөн

Читајовса коммуна „Југөр“ август 10 лунө ештөдс турун пуктөм. Лои чукөртөма 2300 дод вөҗыв турун да 600 центнер көрөм турун.

Ужалысны коммунарјас злә, сөлөмсан. Организујтлим 3 бригада. Сөмын комсомолскоҗ бригадын бригадыс Шуҗалин сөптөм вескавлі да омөҗыка лои бригадалөн ужалөмыс, бригадырыс локтө уж вылө

луншөркадө, кор бригадыс петө ужавныс 5-6 час асылы, дај бригадырыс ужалөм пыҗфы сөмын волас да вөдөдләс бригада вылад сөсә чері кыҗны мунас.

Бура ужалыс „партиноҗ“ бригадын бригадыр *Сымов Ф. Ст.*, сөлөмсангыс старайчыс гырыс өдјас кыпөдөм вәсна дај бригадыс меҗса бура ужалыс.

*Ударник*

## Ғәеләщина под вылын Уәтсильмаса колхоз луныг лун јонмө, пәскалә

Уәтсильма сиктын колхоз организујтыс сөмын-на февраль 22 лунө 1930-д воын. Меҗпервојсө өтүвтчысы колхозө 35 овмәс—14 бедняк, 14 служақјас да 7 средняк. Март да апрель төлысәсө сөҗө-жө вонәс өткымын морт бөр петисны, слаба вөлі пуктөма организационноҗ ужсә-да.

Та бөрын колхоз правленноҗ зев крепыда кутчыс колхоз течан уж бердас, колхозныкјасөс өтчукоҗө котыртөмыс кулакјаскөд мирытчытөҗ вермасөмыс кыпөдс налыс өи-тсиплиас, бура вескөдлөмыс содтис вын. Тащөм ногөн колхоз крепыда мөдөмыс нөшта-на сөтис вын вын воҗө колхоз содөмлы. Тавоестын төлыс кеҗлө колхоз өтүвтчынын 205 овмәс—38 батрак, 89 бедняк, 59 средняк да 19 служақјасөс. Једок лыдыс соддө 611 мортө.

### Колхоз вөчө крестаналы отчет

Аслас ужалөм јылыс колхоз зев шөкыда вөчө отчет өтка гөл-шөркода олыс крестана собрәноҗас вылын, петкөдлө налы асыс доөтөҗөнөҗас овмәс кыпөдөмын, а та пыр нөшта вылыс боеталө шленө вылө колхозныкјасөс содтө воҗыс воҗө вынөс, пәскөдө асыс ембурсө.

### Скөт вөҗөм бурмө

Став скөтсө колхозныкјаслөн обществөтөма. Лыҗысөс: робөчөҗ скөт 72, молодняк 16, мөсјас 160, јалавчјас, өшјас да кукаңјас арөсыс гырысҗык 30, кукаңјас 112. Кукаңјас контракујтөма, вөчөма өтө скөтнөҗ двор 40 мөс јурө, мукөд скөтсө вөҗөны 50 крестанскоҗ картајасын, кәдјасөс бурмөдөма. Скөт визан уж пуктөма бура. Кызи доәдрөтөны, вердөны да лыетөны наблүдајтө спөсалист животновод, өмөсө і курс вылө вет лөм скөтнитсәјас. Скөтсө, вөҗвәсөс, мөсјасөсө јукјасөс вердөны нормән. Јөв се

## Колхозјас јонмөдөм под вылын коғағыны воҗө колхозноҗ гы кыпөдөм вәсна

„Сјезд шөктө партиноҗ организацијасөс торја јона вөдәдәлны „потребляјтыс полоса“ вылө (коні ас наң да мукөд продукта оз тырмы да вәҗөны боқыс) да совхозјас да колхозјас пәскөдөмөн кыпөдөмын тајө војасө вөҗму овмөсөсө тајө полосасыс да пөртны полосасө јөв-выҗ, граҗывыв пуктас, поре шәбди бөтыс районјасө.“ (16-өд партсјездлөн решөноҗ Јаковлев доклад куза).

Тајө решөноҗсө примөтөмсан колә во сәјас-нын. Ленин партија вескөдлөмөн, сөмын өтө водн робөчөҗ класс і тајө ужын, вөҗму овмөсын реконструкціја нуөдөмын, воис ыжыд успешәсө; вель јона пәскалс кәҗа плөшщад техническоҗ культурајаслөн да граҗывыв пуктасәслөн.

Колан во динн таво тулыс кеҗлө шәбди да граҗывыв пуктасјас вылө программасыс вөлі ыжыд сөтөма, да кәҗөма лөі план сөртис нөшта-на содтөдөн: шәбди—121%, 1930 во динн 135%, пуктасјас—112,5%. (1930 во динн 176,7%).

„Потребляјтыс полоса“ таво тулыс вөчс-нын ыжыд восковјас, ме-

дым лоны производытыс районө, јөв-выҗ, граҗывыв пуктасјас да шәбди сөтыс овмөсә районө (1931 во јуль 8 лунә „Правда“ передовица).

Көллеktivизација нуөдөмын, уроҗај кыпөдөм вәсна вермасөмын да кәҗа пәскөдөмын успешәс индөмкөд шөщ колө виставны, мыҗ потребляјтан полосадн шусыс районјасын өмөсө өшыҗкәјас да партијалыс туҗ вөҗсө веҗнөдлөмјас тајө районјас көллеktivизација нуөдөмын.

Август 2 лунә аслас постановленноҗын партијалөн ЦК нөшта өтчыд шөктө вөдчысны тајө районса да областса („потребляјтан полоса он“ шусәв) организацијасөн көллеktivизацијаын гырыс раздүтөҗ прөчөнтәс бөрыс вөтлысөмыс. ЦК шөктө јонҗыка вөдөдәлны колхозјасөс организација боксан бурмөдөм вылө, ужјасөсө јонмөдөм вылө. Меҗса-нин јона шөктө ЦК вөдәдәлны шәбди да пуктас вөдөтыс колхозјас уж вылө вынөс.

Тајө могыс вылө і колө кыскыны колхозныкјаслыс да гөл да шөркодем крестаналыс да вескөдны вни-

маннөсө сөветскоҗ, профессионально да меҗвоҗ партиноҗ организацијасыс. Колхозјасөс организационно-строительноҗ уж пәскөдөм да өнија колхозјасөс мыҗвыныс бурмөдөм-јонмөдөм лө өни меҗыҗыс могөн воҗө көллеktivизација өдјас пәскөдөмын, меҗдын 1932-33 воын став районјасөс дорыв көллеktivизирүјтны.

Абу быт 100% став овмөсөсө, а 68-70% крестанаөс 75-80% кәҗа плөшщаднас колхозјасөс котыртөм—сө мыҗ петкөдләс районн дорыв көллеktivизација нуөдөмтө.

Колхозјасын бура уж пуктөм вәсна, уна төвар сөтыс колхозноҗ фермајас ләөдөм вәсна, бура уж организујтөм вәсна, колхозын ужалыс кадрјас ләөдөм вәсна, колхозон конкретноҗа вескөдлөм вәсна да пыщкөссәв колхозјасөс јонмөдөм вәсна-на вермасөм—сөмыҗ петкөдлө көллеktivизацијалыс бура мунөм.

*А. Чаров*

төны маслозаводө, а част колөныс шленјаслы. Гожом кеҗлө скөтлы ләсөдөма пәсбөще 20 га.

### Ужалөны Ғәеләщинаөн

1931 воҗа март төлысәв колхоз вужис Ғәеләщина вылө. Ғәеләщина јона кыпөдс уж өистсиплина дај кыпөдс уж өд да качество. Шөркода быд робөчөҗ төлысәв ужалө 26 лун.

Тајөн нөшта-на воҗө колхоз кыпөдө асыс вын, бөстө вылө шленјасөс, матысөмө сплошноҗ көллеktivизатсјалав.

### Слабҗык инјас

Слабҗык инјасөн колө лыҗыны меҗса первоҗ культурноҗ вын боксан. Ещә-на бура велөдөчөм јөз колхозын. Отка колхозныкјасөс оз-на веритны асланыс вын вылө ужавны кужтөмөн аенысө шуны. Слабҗыка мунө ужыс производственноҗ совещәноҗлөн, абу-на тырмымөн өистсиплиныс, колөма ужыс і малограмотноҗјасөс велөдөмын. Омөла пуктөма ужсө нывбабајас костын, неграмотност бырөдөмын, ещә колхознык-на сүзөдөны газетјас.

### Воҗө бурмөдны ужсө

Өтик воөн уәтсильмаса колхоз вөчс зев ыжыд уж, кыпөдс скөт вөҗөм научноҗ под вылө вужөдөмлан, пәскөдс асыс кәҗан мујас, вылыс вөчс му 13 га, огород 14 га, вәҗ 680 га. Нуөдө сотсөрдјысөм да ударничество. Вескыда уж пуктөмөн Уәтсильмаса колхоз локтан воын өерт воас сплошноҗ көллеktivизатсја нуөдөмәҗ, бөстчас ликвидирүјтны кулакөс, кәҗөҗ бырөдәс колхозса шленјас костын шатајтчөмсө, культурно-политическоҗ уж нуөдөмөн быдтәс јур веҗөрсө да политическоҗ грамотностөс аслас шленјаслыс, бергөдәс скөт вөҗөм банөн став овмөсөсө меҗдын Коми област вермас сөтны госуҗарстволы 300000, тсөнтнер выҗ. Мөдәс нөшта-на чорыда отсавны вөрлөдөмлы.

### Вескөдөм

Август 27 лунө лөҗөм „Комі колхозныкы“ типографја пәсөма 48 №, а колө бөлі 47 №. Сы вәсна тајө газетыс бара петө 48 №-өн.

Ответственноҗ редактор *Ғәҗего*

**БЫД КОЛХОЗНЫК  
ДОЛЖЕН ЛЫҒАНЫ**

**„КОМИ КОЛХОЗНЫК“  
ГАЗЕТ.**

Коді төҗдысө колхоз строітөм могыс, коді сөлөмсанкөсјө коғағны колхозјасөс јонмөдөм могыс долҗен сүзөдны

**„КОМИ КОЛХОЗНЫК“  
ГАЗЕТ**

**ГАЗЕТЛӨН ДОНЫС**

1 во кеҗлө—1 ш. 50 ур.

6 төлыс кеҗлө—80 ур.

Гіҗыны газет вылө пошто-вөҗ өтәелөннөҗасын.